

# Center for Advanced Learning

Elementary Public Charter School  
4016 S. Central Ave, Los Angeles, CA 90011  
Office: (323) 232-0245 Fax: (323) 233-3675

Tuesday, October 17, 2017

Dear Parent or Guardian,

On October 19<sup>th</sup>, 2017, our school will participate in the annual *Great California ShakeOut*, the largest earthquake drill in U.S. History. This year California is joined by 41 other states and U.S. territories plus several other countries that are also participating in ShakeOut drills on the same day! Everyone will practice how to “drop, cover and hold on,” and teachers will discuss the importance of earthquake preparedness with our students. This is the chance for us all to practice what to do during earthquakes to reduce injuries.

At 9:20am, your child will drop to the ground, take cover under a table or desk, and hold on, at the same time as millions of other Californians.

Earthquake preparedness is a responsibility of all Californians and we encourage you to also discuss earthquake readiness with your child and others at home, to take steps to get prepared, and to participate in the ShakeOut. Here are some suggestions:

## Participate in the ShakeOut:

- Register on [www.ShakeOut.org/california](http://www.ShakeOut.org/california) to be counted in the ShakeOut drill, get email updates, and more. You can register as a family and also encourage your employer or other organizations to also register.
- Between now and October 19<sup>th</sup>: Consider what may happen in a big earthquake and plan what you will do now to prepare. Talk to other people about what they have done, and encourage them to join you in registering for the ShakeOut.
- On October 19<sup>th</sup> at 9:20am:
  1. **Drop, Cover and Hold On:** **Drop** to the ground, take **Cover** under a table or desk (or cover your head with your arms), and **Hold On** to it for at least 60 seconds. Practice now so you will immediately protect yourself during earthquakes!
  2. While on the ground, look around and imagine what would happen in a big earthquake, when shaking may last for 1-2 minutes! What would fall on you or others? What would be damaged? What can you do now to reduce losses?
  3. Finally, practice what you will do after the shaking stops.

## Prepare for earthquakes:

- Do a “hazard hunt” for items that might fall during earthquakes and secure them.
- Create a personal or family disaster preparedness plan.
- Organize or refresh your emergency supply kits. Be sure to store at least one gallon of water per person, per day, for at least 3 days and ideally for 2 weeks.
- Identify and correct any issues in your home’s structure.
- Enroll in a local Community Emergency Response team (CERT) training to learn more about how to take care of yourself and your family when you are “on your own” after a disaster.

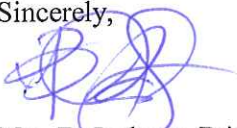
## Earthquake Preparedness Websites

[www.shakeout.org/california](http://www.shakeout.org/california)  
[www.earthquakecountry.org](http://www.earthquakecountry.org)

[www.dropcoverholdon.org](http://www.dropcoverholdon.org)  
[www.citizencorps.gov/cert](http://www.citizencorps.gov/cert)

[www.redcross.org](http://www.redcross.org)  
[www.ready.gov](http://www.ready.gov)

Sincerely,



Mrs. B. Jackson, Principal

# Center for Advanced Learning

Elementary Public Charter School  
4016 S. Central Ave, Los Angeles, CA 90011  
Office: (323) 232-0245 Fax: (323) 233-3675

Martes, 17 de Octubre, 2017

Estimado Padre o Guardián,

En Octubre 19, 2017, nuestra escuela participará en el *Gran ShakeOut de California*, el simulacro de terremotos más grande en la historia estadounidense. Todos practicarán como agacharse, cubrirse, y agarrarse, y maestros discutirán la importancia de preparación para terremotos con nuestros estudiantes. Esto es la oportunidad para todos a practicar lo que deberíamos de hacer para estar sanos cuando ocurra.

A las 9:20am, su hijo/a se agachará al piso, se cubrirá con una mesa o escritorio, y se agarrará, junto con millones de residentes del sur de California.

Preparación para terremotos es una responsabilidad de todos los residentes de California y los animamos a que también discuten la preparación para terremotos con su hijo/a y otros en el hogar, a que tomen pasos hacia la preparación, y a participar en el ShakeOut. Aquí hay unas sugerencias:

## Participe en el ShakeOut:

- Regístrese en [www.ShakeOut.org/espanol](http://www.ShakeOut.org/espanol) para ser contado en el simulacro ShakeOut, recibir noticias por correo electrónico, y más.
- Entre ahora y Octubre 19: Considere lo que puede ocurrir en un terremoto grande y planee lo que hará ahora para prepararse. Hable con otras personas sobre lo que han hecho, y anímelos a tomar parte con usted en registrarse en el ShakeOut.
- En Octubre 19 a las 9:20am:
  1. **Agáchese, Cúbrase, y Agárrese:** Agáchese al piso, Cúbrase con una mesa o escritorio, y Agárrese por lo menos 60 segundos. Practique ahora para que se proteja de inmediato durante terremotos!
  2. Mientras esté en el piso, mire a su alrededor e imagínese lo que estuviera ocurriendo en un terremoto grande, donde los temblores pueden durar 1-2 minutos! Qué se podrá caer sobre usted y otros? Qué recibiría daños? Que puede hacer hoy para reducir pérdidas?
  3. Finalmente, practique lo que hará cuando para de temblar.

## Preparación para terremotos:

- Haga una “búsqueda para peligros” para objetos que podrán caerse durante terremotos y asegúrelos.
- Crea un plan personal o familiar en preparación para desastres.
- Organice o actualice su equipo de suministros de emergencia. Asegúrese de guardar por lo menos un galón de agua por persona, por día, para por lo menos 3 días e idealmente 2 semanas.
- Identifique y corrija asuntos que tenga con la estructura de su hogar.
- Inscríbase en el equipo local comunitario de respuesta a emergencias (Community Emergency Response Team - CERT) entrenándose a aprender más sobre cómo cuidarse a sí mismo y a su familia cuando estén “por su cuenta” después de un desastre.

## Sitios de Preparación para Terremotos

[www.shakeout.org/espanol](http://www.shakeout.org/espanol)  
[www.terremotos.org](http://www.terremotos.org)

[www.cruzrojaamericana.org](http://www.cruzrojaamericana.org)  
[www.fema.gov/espanol](http://www.fema.gov/espanol)

Sinceramente,



Sra. B. Jackson, Directora